



Date: 12/06/2005

التاريخ: ٢٠٠٥/٠٦/١٢

**Customs Notice No. 11 /2005**  
**Import Goods Declaration**

**إعلان جمركي رقم ١١ / ٢٠٠٥**  
**بشأن إقرار البضائع الواردة**

Based on Customs clearance requirements for goods, all importers or their representatives should complete the Import Goods Declaration form available with all Customs Centers and submit it along with the other documents required for clearing of imported goods.

Goods in possession of passengers, goods imported by individuals through General Post, and goods being cleared under E-Mirsal and E-Clearance systems are excluded from this requirement.

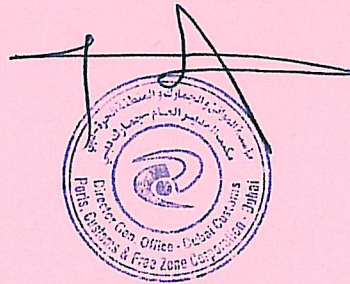
This Customs notice shall come into effect as from 2<sup>nd</sup> July 2005.

بناءً على متطلبات التخليص الجمركي للبضائع، فإنه يتعين على كافة المستوردين أو من يقوم مقامهم تعبئة نموذج إقرار البضائع الواردة المتوفر لدى كافة المراكز الجمركية بالدائرة، وتقديمه مع المستندات المطلوبة للتخليص الجمركي للبضائع الواردة.

تستثنى من هذا الإجراء البضائع التي بحوزة المسافرين والبضائع التي ترد للأفراد عن طريق البريد العام وكذلك البضائع التي يجري تخليصها تحت نظام إي مرسال ونظام التخليص الإلكتروني.

يعمل بهذا الإعلان الجمركي اعتباراً من ٢ يوليو ٢٠٠٥.

Ahmed Butti Ahmed



أحمد بطي أحمد

**Ports, Customs & Free Zone Corporation**

P.O. Box 63, Dubai, United Arab Emirates.  
Tel. Opr.: +971-4-3455555, Tel. Dir.: +971-4-3023451/452.  
Fax: +971-4-3450164, Telex: 48469 JUMRUK EM.

البريد الإلكتروني: E-mail: dg@dxbcustoms.gov.ae

**مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة**

ص.ب. ٦٣، دبي، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف عمالقة: +٩٧١-٤-٣٤٥٥٥٥٥، هاتف مباشر: +٩٧١-٤-٣٠٢٣٤٥١/٤٥٢  
فاكس: +٩٧١-٤-٣٤٥٠١٦٤، تليكس: ٤٨٤٦٩ جمرك دبي ام

شبكة الانترنت: Website: www.dxbcustoms.gov.ae

